

Gemeinde
Ralbitz-Rosenthal



Gmejnska nowina

Ralbicy - Róžant



26. Jahrgang/ 5. Ausgabe

Amtsblatt

November 2015

02.11.2015

www.ralbitz-rosenthal.de
gemeinde@ralbitz-rosenthal.de

Der Goldene Herbst lädt zum Wandern ein.



Foto: J. Bresan



Beschlüsse des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal

In der Beratung des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal am 22.10.2015 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss Nr. 32-10/2015

Vergabe des Auftrages zur Lieferung von Feuerwehrkleidung und Ausrüstung in einem Los an die Firma Brandschutztechnik GmbH aus Leipzig zum Preis von 11.528,84 €.

Beschluss Nr. 33-10/2015

Stellungnahme zum Vorentwurf der zweiten Gesamtfortschreibung des Regionalplanes für die Planungsregion Oberlausitz-Niederschlesien

In die Niederschrift bzw. in die Beschlüsse der öffentlichen Beratung im vollen Wortlaut kann während der Dienststunden des Büros der Gemeinde eingesehen werden.

Hubertus Rietscher
Bürgermeister



Beschlüsse des Technischen Ausschusses der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal, die am 13.10.2015 gefasst wurden:

- Stellungnahme zum Antrag auf Erstaufforstung eines Teiles des Flurstückes Nr. 323 der Gemarkung Schönau
- Erarbeitung einer Stellungnahme zur 2. Beteiligung der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal im Verfahren nach § 16 BImSchG in Bezug zur Sanierung und Erweiterung der Schweinemastanlage am Standort Ralbitz
- Erarbeitung einer Stellungnahme zur Zweiten Gesamtfortschreibung des Regionalplans für die Planungsregion Oberlausitz-Niederschlesien
- Beratung zum Kaufantrag zum Kauf eines Teiles des kommunalen Flurstückes-Nr. 129/4 und des Flurstückes Nr. 129/3 der Gemarkung Schmerlitz

Die nächste Versammlung des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal im Dezember findet am Donnerstag, den 10.12.2015 um 18.00 Uhr statt.

Der Tagungsort wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Die Tagesordnung wird über Aushänge ortsüblich bekannt gegeben.

Firmen, die ihre **Weihnachtsgrüße** in unserer Gemeindezeitung veröffentlichen möchten, bitten wir, diese bitte bis zum **10.12.2015** an folgende Mailadresse: gemeinde@ralbitz-rosenthal.de zu senden.

Weiterhin bieten wir allen **Firmen** die Veröffentlichung ihrer **Werbung** in der Gemeindezeitung an. Bitte kontaktieren Sie uns. Wir beraten Sie gern!

Information für Vereine:

Termine der Veranstaltungen im Jahr 2016, die auf unserer Internetseite bzw. in der Gemeindezeitung veröffentlicht werden sollen, schicken Sie bitte an folgende Mailadresse: gemeinde@ralbitz-rosenthal.de

IMPRESSUM – Gemeindezeitung der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal
verantwortlich: Bürgermeister Hubertus Rietscher
Gemeindeamt
Am Marienbrunnen 8
01920 Rosenthal
Tel.: 035796 96832
Fax: 035796 96833
Mail: gemeinde@ralbitz-rosenthal.de
Internet: www.ralbitz-rosenthal.de
Vereine übernehmen die Verantwortung für den Inhalt ihrer Seiten.

Redaktionsschluss für die
Ausgabe Dezember 2015:
12.11.2015

Bitte alle Beiträge für die
Gemeindezeitung per Mail an
die Gemeinde senden!

Online-Ausgabe der
Gemeindezeitung unter:
www.ralbitz-rosenthal.de

Allen Jubilaren gratulieren wir recht herzlich zum Geburtstag und wünschen ihnen Gesundheit, Gottes Segen und persönliches Wohlergehen!



5. November	Angela Gruttke	Ralbitz	75. Geburtstag
7. November	Monika Handrik	Gränze	70. Geburtstag
17. November	Georg Sauer	Schönau	75. Geburtstag
25. November	Elisabeth Mierisch	Schönau	90. Geburtstag
30. November	Helene Wocko	Schönau	80. Geburtstag

Auch allen hier nicht genannten Geburtstagskindern wünschen wir alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Sehr geehrte Geburtstagskinder, vom Verwaltungsverband Am Klosterwasser in Panschwitz-Kuckau wurde uns mitgeteilt, dass laut einer neuen Meldeverordnung ab dem 01.11.2015 die Veröffentlichung der Geburtstagdaten aus datenschutzrechtlichen Gründen ab dem 70. Geburtstag nur noch in 5-Jahresschritten möglich ist. Ab dem 100. Geburtstag wird jeder folgende Geburtstag veröffentlicht. Wir bitten um Ihr Verständnis!



Foto: R. Ledschbor

Am 21.10.2015 wurde unser Pfarrer Herr Stephan Delan feierlich in unserer Kirchgemeinde aufgenommen. Zahlreiche Gäste, Mitglieder des Gemeinderates sowie der Bürgermeister begrüßten ihn. Wir wünschen unserem neuen Pfarrer für seine Tätigkeit in unserer Kirchgemeinde alles erdenklich Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

Termine zur Schadstoffsammlung im Jahr 2016 in unserer Gemeinde

Datum	Uhrzeit	Ort
Samstag, 23.04.2016	10.45 - 11.15 Uhr	Ralbitz, hinter Sportplatz
Samstag, 23.04.2016	11.30 - 12.00 Uhr	Schmerlitz, Kulturhaus
Samstag, 23.04.2016	13.00 - 13.30 Uhr	Zerna, Bushaltestelle
Freitag, 21.10.2016	11.30 - 12.00 Uhr	Naußlitz, Bushaltestelle
Freitag, 28.10.2016	14.45 - 15.15 Uhr	Cunnewitz, Bushaltestelle
Freitag, 28.10.2016	15.30 - 16.00 Uhr	Rosenthal, Containerplatz

Sehr geehrte Einwohner unserer Gemeinde,

heute wende ich mich an Sie mit einer aktuellen, aber nicht unproblematischen Thematik.

In den letzten Wochen und Monaten wird Deutschland, der Freistaat Sachsen und auch der Landkreis Bautzen mit einer stetig steigenden Anzahl an Antragstellern auf Asyl aufgesucht.

Da die Kapazitäten für die Aufnahme der Asylsuchenden im Landkreis Bautzen ausgeschöpft sind, werden nun die Gemeinden und Städte des Landkreises Bautzen aufgefordert, entsprechend den Einwohnerzahlen prozentual Quartiere bereitzustellen.

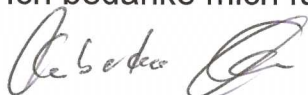
Das bedeutet, dass auch wir als Gemeinde 43 Asylsuchende aufnehmen müssen oder dass für den Bereich der Mitgliedsgemeinden des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“ eine gemeinsame Einrichtung für die entsprechende Anzahl geschaffen werden soll.

In der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Rabitz-Rosenthal am 22.10.2015 wurde zum Thema „Asyl“ beraten.

Um nicht plötzlich vor dieser Thematik zu stehen, bitten wir Sie um Unterstützung hinsichtlich der Suche von eventuellen Quartieren im Privatbereich oder auch um Hinweise auf größere gemeinschaftliche Einrichtungen oder Ähnliches. Es werden auch für den späteren Zeitraum ehrenamtliche Personen oder Vereine benötigt, die die Betreuung der Personen übernehmen würden.

Für eventuelle Fragen und Anregungen stehe ich Ihnen unter der Telefonnummer 035796 96832 oder 94610 zur Verfügung.

Ich bedanke mich für Ihr Verständnis und verbleibe mit freundlichen Grüßen



Ihr Bürgermeister
Hubertus Rietscher

**Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung
in Rosenthal**

Montag	14.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr

**Sprechzeiten des Bürgermeisters
in Rosenthal – nach Vereinbarung**

Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr
------------	-------------------

Notrufnummern

Strom	ENSO Netz GmbH 0180 2787902
Wasser	ewag Kamenz 03578 377377
Gas	EVSE Wittichenau 035725 7410
Abwasser	AZV Am Klosterwasser 035796 96026
Polizei	110
Notarzt/Feuerwehr	112

Unsere Gemeinde und das Kloster St. Marienstern errichteten vor ca. 15 Jahren unterhalb der Marienquelle in Rosenthal eine neue Stützwand. Da diese in den vergangenen Wochen mehrmals beschädigt wurde, bittet das Kloster als Grundstückseigentümer um folgende Veröffentlichung:

Wiederholte mutwillige Zerstörungen am Marienbrunnen der Wallfahrtskirche Rosenthal
Mehrfach wiederholt wurden in diesem Jahr Steine aus der Stützwand des Abflussgrabens des Marienbrunnens in Rosenthal von Unbekannten mutwillig herausgerissen und die Wand zerstört. Die Steine wurden dann in den Graben geschmissen, damit der Abfluss des Wassers gehemmt ist und somit weitere Folgeschäden verursacht.

Auch in dieser Woche mussten solche Schäden leider wieder festgestellt werden. Scheinbar freut sich jemand am blinden und sinnlosen Zerstören fremden Eigentums. Nach deutschem Recht ist dies eine Straftat.

Falls jemand Hinweise hat, wer diesen Vandalismus verursacht, bitten wir darum, dies dem Gemeindeamt Rosenthal und dem Kloster St. Marienstern zu melden.

Bitte schauen Sie nicht weg, wenn Sie beobachten, dass jemand öffentliche Einrichtungen oder Privateigentum beschädigt. Erstellen Sie Anzeige.

Hinweise zum Vandalismus (aus: Polizeiliche Kriminalprävention):

Bitte schauen Sie nicht weg, wenn Sie beobachten, dass jemand öffentliche Einrichtungen oder Privateigentum beschädigt.

Wenn Kinder blind zerstören: Sprechen Sie mit den Kindern über den Wert und Nutzen öffentlicher Einrichtungen. Machen Sie ihnen klar, dass jede Beschädigung von uns allen bezahlt werden muss und dass alle unter diesen Schäden leiden.

Weitere Informationen: <http://www.polizei-beratung.de/themen-und-tipps/jugendkriminalitaet/taeter-von-vandalismus/> <<http://www.polizei-beratung.de/themen-und-tipps/jugendkriminalitaet/taeter-von-vandalismus/>>

Wallfahrtskirche Rosenthal, 14.10. 2015

ZISTERZIENSERINNEN-ABTEI

Kloster St. Marienstern | Klóšter Marijina Hwězda

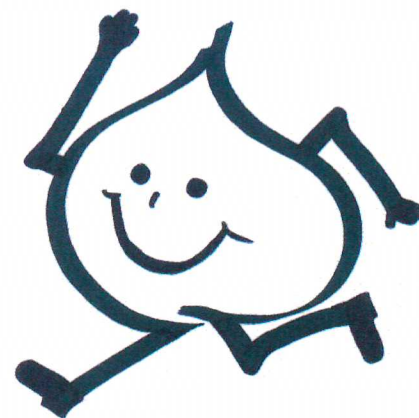
Körperschaft des öffentlichen Rechts

Čišinskistr. 35, 01920 Panschwitz-Kuckau

Telefon: [035796 / 99 473](tel:03579699473)



Unsere Schule



Sorbische Oberschule Ralbitz
UNESCO Projektschule
Schule mit Idee 2007
www.serbska-sula-ralbicy.de

November 2015
20. Jahrgang, Nr. 207



Erfolgreich Sport getrieben

Anfang dieses Schuljahres wurde an unserer Schule unser traditionelles Sportfest durchgeführt. Wegen dem schlechten Wetter wegen wurden anstelle des ursprünglich geplanten Schwimmwettbewerbs im

Wittichenauer Waldbad auf dem Schulgelände Leichtathletikstationen aufgebaut, an denen sich die Schüler messen und für ihre Klasse Punkte gewinnen konnten. Sie nahmen an den Disziplinen Sprint, Ausdauerlauf, Weitsprung und Weitwurf, bzw. Kugelstoßen teil.

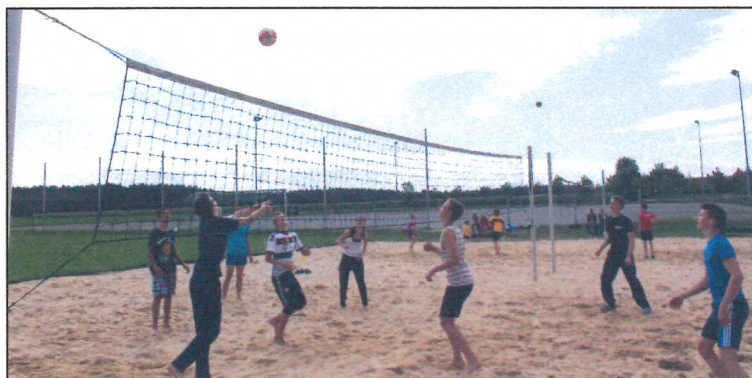


Am Vormittag kämpfte jede Klasse an den verschiedenen Stationen um ihre Punkte. Anschließend konnten sich alle Schüler bei verschiedenen Spielen wie z.B. Fuchsjagd, Beachvolleyball oder Unihockey „austoben“. Zum Schluss wurden die Besten gekürt. Auf dem ersten Platz stand unsere 10. Klasse. Thea Zschorlich nahm stellvertretend für ihre Mitschüler den hart erkämpften Preis entgegen.

Wieder einmal war es ein anstrengendes und schönes Sportfest.

Alena Belkot, Redakteurin unserer Schulzeitung

(weitere Bilder unter www.serbska-sula-ralbicy.de)



Herbstimpressionen



Paul und Johann-Peter aus der 5. Klasse fanden einen prächtigen Steinpilz.



Die Aktion "EICHELN" führte am letzten Tag vor den Herbstferien unsere 5. Klasse durch. Im Laskaer Auenwald sammelten sie fleißig Eicheln

für die Försterei des Klosters St. Marienstern. Ein herzlicher Dank gilt Herrn Jan



Rehor für die Idee und Organisation dieser Aktion und allen teilnehmenden Eltern für die Hilfe beim Sammeln der Herbstfrüchte.



Neue Schulleiterin begrüßt

Am Freitag, dem 09.10.2015 begrüßten wir an unserer Schule unsere neue Schulleiterin Frau Kober (im Bild rechts). Wir wünschen ihr für ihr neues Amt alles Gute und Gottes Segen, Kraft und Mut bei der Erfüllung ihrer neuen Aufgaben sowie Zufriedenheit und Freude beim Unterrichten unserer Schüler und bei der Zusammenarbeit mit den Lehrern.



INFORMATIONEN - TERMINE - SONSTIGES

12.11.2015

Berufsberatung Herr Herrnsdorf

12.11.2015

Elternsprechstunden

13.11.2015

Altpapiercontainer / 6. Klasse

23.11.-03.12.2015

Altpapiercontainer / 5. Klasse

Die Gründung zweier Freiwilliger Feuerwehren (Alfons Ryćer)

Bei der Durchsicht alter Zeitungsjahrgänge konnte der nachfolgende Artikel entdeckt werden, veröffentlicht im **Kamenzer Tageblatt** am 17.08.1943. Berichtet wird darin über die Gründung der Freiwilligen Feuerwehren Ralbitz und Cunnewitz-Schönau:

Wieder zwei neue Freiwillige Feuerwehren

Immer dichter wird im Landkreis Kamenz das Netz der Freiwilligen Feuerwehren. Nach jahrelanger Vorbereitung konnte am Sonntag der Kreisführer der Feuerwehr beim Landrat zu Kamenz, Richard Berger, die neue Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Ralbitz und die der Gemeinden Cunnewitz-Schönau nach erfolgreich abgelegter Prüfung in die Reihen der deutschen Freiwilligen Feuerwehren eingliedern, wo sie sich nun als hilfreiche Gemeinschaften für des Nächsten Haus und Hof zu bewähren haben. Die Prüfungen ergaben ein Bild von gut ausgebildeten Mannschaften, die sich mit viel Eifer und Fleiß den gestellten Aufgaben im theoretischen und praktischen Feuerwehrdienst unterzogen. In Ralbitz lag die Ausbildung der neuen Feuerwehr in den Händen des Truppführers Koplanski, in Cunnewitz in denen des Truppführers Gude. Die Bürgermeister Saring (Ralbitz) und Mros (Schönau) sowie Ortsbauernführer Janze wohnten den Prüfungen bei. In den anschließenden Besprechungen führte Kreisführer Berger den Feuerwehrmännern die Grundgedanken des Freiwilligen Feuerwehrwesens vor Augen, das aufgebaut ist auf schärfster Disziplin und unbedingtem Gehorsam. Daraus wird sich auch eine gute und feste Kameradschaft ergeben, die alle Gefahren überwindet und so die Feuerwehr zu einem starken Schutz der engeren und weiteren Heimat macht.



Altdeutsche Schrift

Falls Sie Dokumente (Urkunden, Briefe usw.) besitzen, die in altdeutscher Schrift verfaßt sind und die Sie nicht lesen können, bin ich Ihnen gern behilflich.

Alfons Ryćer, Schönau

"Lužica" Milch und Rindfleisch GmbH, Rosenthal

"Lužica" Milch u. Rindfleisch GmbH, Am Marienbrunnen 1, 01920 Ralbitz-Rosenthal

An die Waldbesitzer der Gemeinde Ralbitz - Rosenthal

Sehr geehrte Waldbesitzer!

Viele Waldgrundstücke der Gemarkungen unserer Gemeinde grenzen unmittelbar an die von unserem Unternehmen gepachteten und bewirtschafteten landwirtschaftlichen Flächen.

Wie Sie sicherlich auch bemerkt haben, hat sich die Bepflanzung in der Vergangenheit immer weiter in die von uns genutzten Flächen entwickelt. Sei es durch Jungbäume, die über die Flurstücksgrenze hinaus gewachsen sind oder durch weit überhängende Äste von Altbäumen.

Beide Umstände beeinträchtigen und verringern die Bewirtschaftlichkeit unserer landwirtschaftlichen Flächen und führen zu Schäden an unserer Technik.

Damit das gutnachbarliche Verhältnis nicht gestört wird, bieten wir Ihnen folgende Möglichkeiten zur Behebung des Problems an.

a)

Sie beseitigen die über die Flurstücksgrenze hinaus wachsenden Bäume und überhängenden Äste bis zum 15.02.2016 in eigener Verantwortung. Beachten Sie bitte, dass eine Durchfahrthöhe von 4,00 m gewährleistet wird.

oder

b)

Sie erteilen uns bis zum 20.11.2015 die Genehmigung zur Durchführung der notwendigen Maßnahmen auf den jeweiligen Flurstücken.

In diesem Fall würden wir uns vorbehalten, Ihnen die Leistung in Rechnung zu stellen bzw. wir behalten das geworbene Holz für eigene Zwecke.

In jedem Fall bitten wir Sie, uns bis zum 20.11.2015 schriftlich oder mündlich zu informieren, für welche Variante Sie sich entschieden haben.

Für Ihr Verständnis und Ihre Mitarbeit bedanken wir uns im Voraus.

Rosenthal, den 21.10.2015

gez. Koreng
Geschäftsführer

- Ein Unternehmen der **Sorabia** Agrar AG -

"Lužica" Milch und Rindfleisch GmbH
Am Marienbrunnen 1
01920 Ralbitz - Rosenthal

Tel.: 035796/9750
Bankverbindung:
Konto: 360264 408 BLZ: 855 900 00
Volksbank Bautzen eG

Geschäftsführer:
Matej Koreng
Amtsgericht Dresden HRB-Nr.: 8168
Ust.-Nr.: 213/100/00121

St. Filomena Verein e.V.

Lindenstr. 11
01920 Ralbitz-Rosenthal
Telefon: 03 57 96/ 96 540



Towarstwo swj. Filomeny z.T.

Lipowy puć 11
01920 Ralbicy-Róžant
Telefon: 03 57 96 / 96 540

Weihnachtspäckchenaktion

Der humanitäre Verein St. Filomena e.V. möchte auch in diesem Jahr wieder Kinder und Familien in den Mutter-Kind-Heimen in Dolni Poluži und Jiřetin (Tschechei), sowie in der bulgarischen Stadt Razgrad und in den umliegenden Dörfern mit Weihnachtspäckchen erfreuen. Der Päckcheninhalt ist hierbei nicht vorgeschrieben.

***Möglicher Inhalt:** Kakao, Backzutaten, Stollen, Süßigkeiten, Spielzeug, Schreibmaterial u.s.w.*

Sehr hilfreich ist, wenn das Päckchen mit einem Aufkleber versehen wird;
z.B. Mädchen 8 – 10 Jahre **oder** Junge 0 – 4 Jahre **oder** Familie.

Die Päckchen, wie auch gebrauchte Kleidung und Bettwäsche werden vom 16.11.2015 bis 19.11.2014 täglich von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Kulturhaus in Schmerlitz angenommen.

Mit Geldspenden werden zunächst Transportkosten beglichen. Weiterhin sollen die einzelnen sozialen Einrichtungen unterstützt werden.

Eine Spendenquittung wird Ihnen nach Eingang der Spende unverzüglich zugestellt.

Weitere Informationen zu diesem Vorhaben erhalten Sie unter
Tel. 035796 / 96540 oder 0172 794 75 22.

Für Ihre großherzige Hilfe möchten wir uns bereits heute ganz herzlich bedanken.

Gerhard Robel - Vereinsvorsitzender

Volksbank Bautzen e.G.

IBAN DE45 8559 0000 0372 6247 01

BIC GENODEF1BZV

Kontoinhaber: St. Filomena Verein e.V.

Verwendungszweck : **Razgrad**

SOKOL RALBITZ/HORKA – ANSETZUNGEN 11/2015

1.Männermannschaft:

- 08.11. 14:00 Sokol Ralbitz/Horka - DJK Blau-Weiß Wittichenau
- 15.11. 10:30 LSV Bergen 1990 - Sokol Ralbitz/Horka
- 22.11. 13:30 Sokol Ralbitz/Horka - TSV Wachau
- 28.11. 13:30 SV ZeiBig - Sokol Ralbitz/Horka

2.Männermannschaft:

- 08.11. 12:00 Sokol Ralbitz/Horka 2 - Königswarthaer SV 2.
- 22.11. 11:30 Sokol Ralbitz/Horka 2 - FC Lausitz Hoyerswerda
- 28.11. 13:30 SG Wiednitz/Heide - Sokol Ralbitz/Horka 2

A-Junioren:

- 08.11. 10:30 SpG SG Großdrebnitz 05 - SpG Sokol Ralbitz/Horka / SG Crostwitz 1981
- 15.11. 11:00 SpG Sokol Ralbitz/Horka / SG Crostwitz 1981 - SpG SV ZeiBig
- 21.11. 10:30 SG Großnaundorf - SpG Sokol Ralbitz/Horka / SG Crostwitz 1981
- 29.11. 10:30 SV Blau-Weiß Neschwitz - SpG Sokol Ralbitz/Horka / SG Crostwitz 1981

B-Junioren:

- 31.10. 10:30 SpG SV Königsbrück - SpG Sokol Ralbitz/Horka / DJK Blau-Weiß Wittichenau
- 07.11. 10:30 FV Ottendorf-Okrilla - SpG Sokol Ralbitz/Horka / DJK Blau-Weiß Wittichenau
- 14.11. 10:30 SpG Sokol Ralbitz/Horka / DJK Blau-Weiß Wittichenau - SpG SV ZeiBig
- 21.11. 10:30 SpG Seenlandkicker - SpG Sokol Ralbitz/Horka / DJK Blau-Weiß Wittichenau
- 28.11. 10:30 SpG Sokol Ralbitz/Horka / DJK Blau-Weiß Wittichenau - SpG SV Steina / TSV Pulsnitz

C-Junioren:

- 31.10. 09:00 SpG Hoyerswerda - SpG Sokol Ralbitz/Horka / SG Crostwitz 1981
- 07.11. 10:30 SpG Seenlandkicker - SpG Sokol Ralbitz/Horka / SG Crostwitz 1981
- 13.11. 17:00 SV Einheit Kamenz - SpG Sokol Ralbitz/Horka / SG Crostwitz 1981
- 21.11. 11:00 SpG Sokol Ralbitz/Horka / SG Crostwitz 1981 - SV Blau-Weiß Neschwitz
- 29.11. 10:30 SpG Sokol Ralbitz/Horka / SG Crostwitz 1981 - DJK Blau-Weiß Wittichenau

D-Junioren:

- 31.10. 11:00 SpG Seenlandkicker SV Laubusch / LSV Bluno 74 - Sokol Ralbitz/Horka
- 07.11. 10:00 Sokol Ralbitz/Horka - SpG Thonberger SC / SV Grün-Weiß Elstra
- 14.11. 10:30 SG Crostwitz - Sokol Ralbitz/Horka
- 21.11. 10:00 Sokol Ralbitz/Horka - SpG TSG Bernsdorf / SV Straßgräbchen / SG Wiednitz/Heide

E-Junioren:

- 06.11. 17:30 Sokol Ralbitz/Horka - TSV Pulsnitz 1920 2.
- 14.11. 10:30 SG Crostwitz - Sokol Ralbitz/Horka
- 20.11. 17:30 Sokol Ralbitz/Horka - SC 1911 Großröhrsdorf
- 29.11. 09:00 SV Einheit Kamenz 2 - Sokol Ralbitz/Horka

F-Junioren:

- nicht bekannt Sokol Ralbitz/Horka - DJK Blau-Weiß Wittichenau
- 07.11. 12:00 SpG LSV Bergen / SV ZeiBig - Sokol Ralbitz/Horka
- 15.11. 11:00 Sokol Ralbitz/Horka - SpG Hoyerswerdaer SV 1919 2. / FC Lausitz Hoyerswerda
- 22.11. 11:00 SV Laubusch Seenlandkicker F2 - Sokol Ralbitz/Horka
- nicht bekannt Sokol Ralbitz/Horka - SV Biehla/Cunnersdorf

*Weiß sind die Dächer und die Zweige, das alte Jahr geht bald zur Neige.
Ein Zauber lächelt aus der Ferne und glänzen tun die ersten Sterne.
Ein helles Licht, das ewig brennt, schickt uns den seligen Advent.*

(Monika Minder)

E i n l a d u n g

Sehr geehrte Einwohnerinnen (alle, die am 09.12.2015 das 60. Lebensjahr erreicht haben) **und Einwohner** (alle, die am 09.12.2015 das 65. Lebensjahr erreicht haben) **unserer Gemeinde,**

hiermit laden wir Sie recht herzlich zu unserer diesjährigen Adventsfeier, die am
Mittwoch, den 9. Dezember 2015

in der Gaststätte Wowtscherk in Schönau stattfindet, ein.

Beginn ist um 13.00 Uhr mit gemeinsamen Mittagessen.

Es folgt ein kleines Kulturprogramm.

Bei gemeinsamer Unterhaltung mit Kaffee und Stollen wollen wir mit Ihnen einen angenehmen Nachmittag verbringen.

Ich würde mich freuen, Sie zu dieser Veranstaltung begrüßen zu dürfen.

Bitte teilen Sie uns bis zum **27.11.2015** mit, ob Sie an der Adventsfeier teilnehmen (telefonisch unter 035796 96832, 035796 94610 oder geben Sie den unteren Abschnitt der Einladung in der Gemeindeverwaltung in Rosenthal ab).

Mit freundlichen Grüßen

H. Rietscher
Bürgermeister

.....

Ich nehme an der Adventsfeier am 09.12.2015 teil.

.....

Name, Vorname

